

# HIP kesäharjoittelijan opas 2025

## 1. Asuminen

HIPin kesäharjoittelijana järjestät majoituksesi itse. [CERN Housing Service](#) tarjoaa erilaisia majoitusvaihtoehtoja ja käytännön neuvoja.

Helpointa sinun on varata huone joko [CERN hotel](#) tai [Schumann residence](#) majoituksesta. Huonevarauksen voit tehdä käyttämällä [hotel and hostel booking](#) lomaketta (CERN status: "USER", Reason for visit: "Experiment / Project Collaboration", CERN guarantor: "Taina Onnela", "taina.onnela@cern.ch"). Voit myös varata huoneen soittamalla numeroon +41 22 767 4481 tai ottamalla yhteyttä osoitteeseen [housing.service@cern.ch](mailto:housing.service@cern.ch). Hotellihuoneiden hinnat CERNin hotellissa ovat 14-64 CHF/yö. Schumann residenssi, joka on perustason hostelli Saint Genis Pouilly:ssa Ranskassa, huonehinnat ovat 21,20-37,60 €/yö.

Jos haluat varmistaa majoituksesi CERNin hotelliin tai Schumannin residenssiin, suosittelemme että varaat huoneen heti, kun sinut on hyväksytty HIPin kesäharjoitteluohjelmaan. Näin myös siinä tapauksessa, että olet hakenut CERNin omaan kesäharjoitteluohjelmaan ja odottelet vastausta. Huoneet varataan nopeasti kesäkuukausien ajaksi. Varausta on mahdollista muuttaa ja sen voi perua kuluitta 2 päivää ennen majoituksen alkua.

Jos haluat yrittää vuokrata kalustetun huoneen tai asunnon Ranskasta [CERNin läheltä](#), voit etsiä sitä [Marketplace](#) sivustolta. Suosituin asuinalue on [Saint Genis Pouilly](#) Ranskassa, 2.5 km CERNistä.

Mikäli huoneen vuokraus Genevessä kiinnostaa, tutustu [CAGI housing platform](#)-sivustoon ja heidän [housing types](#)-osioonsa, josta löytyy mm. luettelo opiskelija-asuntoloista [directory of student residences](#). Joissain tapauksissa on mahdollista solmia myös alivuokrasopimus, kts [sublease contract](#).

Asuntojen vuokrahinnat Ranskassa ja Sveitsissä: huone yhteisasunnossa Ranskassa alkaen 650 €/kk, Sveitsissä 700-1200 CHF/kk. Joudut myös maksamaan erikseen vedestä, sähköstä ja lämmityksestä, elleivät nämä kulut sisälly vuokraan.

Vuokrasopimukseen tulee liittää lakisääteinen "Constat d'état des lieux" eli asunnon kuntotarkastus, joka tehdään ja allekirjoitetaan sekä vuokrasopimuksen alussa että lopussa ja josta vuokralaisen pitää myös vaatia oma kopio. Avainten luovutus ja palautus tulee aina tehdä vuokranantajan tai edunvalvojan läsnä ollessa ja vahvistaa kirjallisesti. Kotivakuutus on pakollinen Ranskassa, Sveitsissä sitä suositellaan.

Vuokranantajalla on oikeus vaatia vuokratakuu. Ranskassa se vastaa enintään 2 kuukauden vuokraa, Sveitsissä enintään 3 kuukauden vuokraa. Yleisin käytäntö on 1 kuukauden vuokratakuu, joka lankeaa maksettavaksi ensimmäisen vuokran yhteydessä. Vuokratakuu palautetaan 1-2 kuukauden kuluessa asunnon luovutuksesta, mikäli aineellisia vahinkoja ei ole.

HUOMIO! Huijaukset ovat valitettavan yleisiä sekä Genevessä että Ranskassa! Hanki aina mahdollisimman paljon tietoja majoituksesta sitä vuokraavalta henkilöltä tai taholta. Tarkista asunnon sijainti. Voit pyytää vuokraajaa esittelemään sinulle asunnon videopuhelun kautta. On parasta, että et tee rahansiirtoja ennen kuin olet päässyt vierailemaan asunnossa ja laatinut asianmukaisen vuokrasopimuksen. [Suomi-toimisto](#) avustaa asumiseen liittyvissä kysymyksissä ja tarjoaa käännösapua ranskaksi.

## 2. Liikkuminen

Pääkampus CERN-Meyrin sijaitsee Sveitsissä, noin 5 km Geneven lentokentältä, 7 km Geneven keskustasta ja 2.5 km Saint Genis Pouilly:sta Ranskan puolella. Pienempi CERN-Prévessin sijaitsee Ranskassa, 4 km päässä CERNin pääkampukselta.

[Lentokentältä CERNiin](#) pääset Geneven seudun julkista liikennettä [TPG:tä](#) käyttäen tai taksilla.

Hyvä kulkuneuvo täällä on polkupyörä, sillä välimatkat eivät ole pitkiä. CERNistä on mahdollista [lainata pyörä](#) kesän ajaksi. Pyörävuokra on 1 CHF/päivä. Vuokraamosta saa lainaksi kypärän, turvaliivin ja lukon. Muista käyttää heijastimia pimeällä pyöräillessä!

[CERNin sukkulabusseilla](#) voit matkustaa, kun olet saanut CERNin kulkulupakorttisi. [Bussilinjalla 2](#) on [pysäkki Schumann residenssin](#) vieressä Saint Genis Pouilly:ssa.

Geneven julkinen liikenne [TPG](#) ulottuu myös lähi-Ranskan puolelle, jossa liikennöivät bussit 68, 66 ja 67. [Kertalippujen hinnat](#) vaihtelevat sen mukaan matkustatko Geneven sisällä vai ylitkö rajan Ranskan puolelle. Geneven sisäisen liikenteen lippu maksaa 3 CHF. Kertalippu rajan ylittävälle matkoille kustantaa 4,70 €. Poikkeuksena kahden pysäkin välinen matka [Saint Genis Lion- CERN](#) joka maksaa 2 €.

CERNin kampuksella toimistojen osoitteet on lyhennetty seuraavasti: rakennus/kerros-huone, esim. Suomi-toimisto on "32/1-B20" (B tarkoittaa rakennuksen siipeä). Ota käyttöösi [CERN map](#) suunnistusta helpottamaan.

### 3. Rekisteröinti ja luvat

[Suomi-toimisto](#) aloittaa rekisteröintiprosessisi 1-2 kuukautta ennen saapumistasi CERNiin, jonka jälkeen voit aktivoida tietokoneilupasi. Rekisteröinti saatetaan loppuun ensimmäisten työpäivien aikana [USERS-toimistossa](#) ja saat CERNin kulkulupakortin. HUOM! Passisi tai ID-korttisi tulee olla voimassa vielä 3 kk matkan päättymisen jälkeen.

### 4. Vakuutus

Helsingin yliopistolla on matkavakuutus CERNiin lähteville, Suomen sosiaaliturvaan kuuluville harjoittelijoille. Tämä vakuutus kattaa työssä tai työmatkalla tapahtuneet tapaturmat.

### 5. Matkajärjestelyt

Kaikki lentovaraukset hoidetaan CERNin [Suomi-toimiston](#) kautta. Valituille hakijoille lähetämme tarkempaa tietoa sähköpostitse.

Jos haluat käyttää jotakin muuta matkustusmuotoa, hyvitetään sinulle matkakorvaus halvimman lentolipun mukaisesti.

### 6. Aukioloajat

CERNissä virallinen työpäivä alkaa 8:30 ja loppuu 17:30. Lounasta nautitaan 12:00 – 14:00 välillä. Kahvitunnit pidetään n. 9:00 ja 16:00.

CERNin ravintolat, [ravintola 1](#) ja [ravintola 2](#) sijaitsevat Meyrin'in pääkampuksella, ja [ravintola 3](#) Preveessin'in kampuksella. Ravintola 1 on auki joka päivä 6:00-22:00. Lisätietoa sivustolta [CERN restaurants, cafeterias and vending machines](#).

[Users Office](#) on avoinna arkisin 8:30-12:30 ja 14:00-16:00. Suljettu keskiviikko aamupäivisin. [Kioski / Postitoimisto](#) on auki arkisin 7:30-10:50, 11:30-16:00.

### 7. Muuta

Yleinen hätänumero 112 toimii Sveitsissä ja Ranskassa. CERNin sisäinen hätänumero on +41 22 767 4444.

Postiosoitteesi CERNissä on oma nimesi + CERN / EP, CH-1211 Geneva 23, Switzerland.

CERNin viralliset kielet ovat englanti ja ranska. CERNissä pärjää pelkällä englannin kielellä. Pääkieli alueella, CERNin ulkopuolella, on kuitenkin ranska ja sen alkeet on hyvä hallita.

Elintarvikkeiden hintataso on Sveitsissä korkeampi kuin Suomessa. Ranskan puolella hinnat ovat Suomen luokkaa. Tarjonta pääosin samankaltainen, sillä erotuksella, että Ranskan ja Sveitsin ruokakaupoissa ja marketeissa myydään myös väkeviä alkoholijuomia. Poikkeuksena tästä Migros-kauppaketju.

Uusi tiedekeskus [Science gateway](#) avattiin lokakuussa 2023. CERNistä löytyy edellämainittujen ravintoloiden, kahviloiden ja kioski/postitoimiston lisäksi myös pankki. Sekä [kerhoja](#), kuten Frisbee-, kiipeily-, and lautapeli kerhot.

Toivomme että tämä opas auttaa sinut alkuun. Lisätietoa ja apua saat [Suomi-toimistosta](#) 32/1-B20, [Users office](#)-toimistosta, oman kokeesi sihteeristöstä, ohjaajiltasi ja työtovereiltasi. Tervetuloa CERNiin!

## 8. Linkkejä

Asumiseen liittyviä linkkejä

- [Marketplace](#)
- [AGLAE directory of student residences](#)
- [Geneva University housing](#)
- [Student Residence St Justin](#)
- [Student Residence IHEID](#)
- [Résidence Universitaire Internationale](#)
- [Geneva Tourist info](#)

Yleishyödyllisiä linkkejä

- [Helsinki Institute of Physics](#)
- [CERN home page](#)
- [CERN Directory](#)
- [Users Office](#)
- [Science gateway](#)
- [CERN Phonebook](#)
- [CERN Clubs](#)

Muutamia lyhenteitä

- [Alice – A Large Ion Collider Experiment](#)
- [Atlas – A Toroidal LHC ApparatuS](#)
- [CMS – Compact Muon Solenoid](#)
- [LEP – Large Electron Positron Collider](#)
- [LHC – Large Hadron Collider](#)
- [SPS – Super Proton Synchrotron](#)

CERN Summer student ohjelma ja työmahdollisuudet

- [CERN Summer Student Program](#)
- [CERN Student Programmes](#)